STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 9 aprile 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA I NOMI DEI MEMBRI DELLA COMMISSIONE SUI GIOVANI, LA SICUREZZA PUBBLICA E LA GIUSTIZIA

La Commissione fornisce raccomandazioni per l'ammodernamento delle Leggi dello Stato di New York che mirano a garantire la protezione dei giovani e la pubblica sicurezza

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato i nomi dei membri della Commissione sui Giovani, la Sicurezza Pubblica e la Giustizia, i quali forniranno raccomandazioni attuabili e concrete in merito ai giovani e al sistema giuridico penale minorile entro la fine di questo anno. Nel Discorso sulla situazione dello Stato del 2014, il Governatore ha proposto la creazione della commissione al fine di "Elevare l'età" della giurisdizione e assicurare che i giovani diventino produttivi e che raggiungano gli stessi obiettivi degli adulti.

"È ora di migliorare il sistema giuridico minorile di New York ed elevare la soglia di età al raggiungimento della quale i ragazzi ricevono il medesimo trattamento degli adulti", ha detto il Governatore Cuomo. "New York è uno dei soli due stati che tratta i sedicenni e i diciassettenni come adulti. Non è giusto. Sono lieto di dare il benvenuto a questi eccellenti membri della Commissione sui Giovani, la Sicurezza Pubblica e la Giustizia, i quali lavoreranno per rendere il sistema più giusto e sicuro per i nostri giovani e per le comunità".

New York rimane uno dei soli due stati dell'intera nazione in cui la soglia di età entro la quale si applicano le leggi riservate ai minori è di 16 anni. Di conseguenza, nel 2013, oltre 33.000 sedicenni e diciassettenni di New York sono stati penalmente processati in Tribunali riservati agli adulti, dove con minore probabilità ricevono ciò di cui hanno veramente bisogno.

I membri della Commissione sono:

- **Juan Cartagena, Latino Justice PRLDEF, Presidente e Consulente Legale**: Il Sig. Cartagena è Presidente e Consulente Legale della LatinoJustice PRLDEF. È un avvocato che si occupa di diritti civili e costituzionali e che ha una vasta esperienza nei casi che coinvolgono le comunità latine e afro-americane in materia di diritto al voto, discriminazione lavorativa, diritti linguistici, accesso

all'istruzione pubblica per i poveri e i ragazzi appartenenti a minoranze linguistiche ed alloggi. In passato, ha svolto servizio come Consulente Legale e Vice Presidente per l'Avvocatura di Stato per i Servizi Sociali e di Comunità.

• **Joel Copperman, CASES, Direttore Generale e Presidente**: Joel Copperman è entrato a far parte del CASES nel 1990 in qualità di primo Direttore Esecutivo dell'organizzazione. Prima del CASES, il Sig. Copperman ha svolto numerosi incarichi nel Governo della Città di New York durante l'amministrazione di Ed Koch. Al momento, il Sig. Copperman è Presidente del Consiglio di Amministrazione del Human Services Council; Presidente del Consiglio di Amministrazione del Youth Represent; e membro della New York City Discharge Planning Collaboration.

• **Jeremy Creelan, Jenner & Block, Partner (Co-Presidente)**: Al momento, Partner della Jenner & Block del dipartimento delle dispute e membro del Complex Commercial Litigation and Government Controversies e del Public Policy Litigation Practices, il Sig. Creelan in passato ha prestato servizio come Presidente Aggiunto del Democracy Program presso il Brennan Center for Justice dell'Università di Legge di New York e Consulente Speciale del Governatore Cuomo. Si è occupato di leggi elettorali, riforme in campo etico, del miglioramento della protezione pubblica per mezzo di riforme DNA e della ricostruzione delle infrastrutture della comunità causate da disastri naturali.

• **Janet DiFiore, Procuratrice del Distretto della Contea di Westchester:** Eletta nel 2005 e rieletta nel 2009, il Procuratore distrettuale DiFiore è capo dei funzionari per l'applicazione delle leggi della Contea di Westchester, New York. In passato, ha svolto servizio come Assistente legale del Distretto della Contea di Westchester per oltre dieci anni e come Capo della sezione Narcotici per gli ultimi 4 anni. Eletta Giudice del Tribunale della Contea di Westchester nel 1998 e Giudice della Corte Suprema dello Stato di New York nel 2002, DiFiore ha presieduto oltre cento casi nel Tribunale della Contea di Westchester, del Tribunale di Famiglia e della Corte Suprema dello Stato di New York. Nel 2003, DiFiore è stata nominata dal Capo dei Giudici Judith Kaye come Giudice Supervisore nel Tribunale Penale del Nono Distretto Giudiziario.

• **Soffiyah Elijah, Correctional Association of New York, Direttrice Esecutiva (Co-Presidente)**: La Sig.ra Elijah è Direttore Esecutivo della Correctional Association di New York. Abile legale, avvocato, insegnante ed educatrice, la Sig.ra Elijah è la prima donna e la prima persona di colore ad aver guidato l'organizzazione creata quasi 170 anni fa nella sua missione di creare un sistema giudiziario penale più giusto, efficace e umano. Prima di entrare a far parte dello staff della Correctional Association nel marzo del 2011, ha prestato servizio come Vice Direttore e Ricercatore Clinico presso il Criminal Justice Institute della Scuola di Legge di Harvard. Si è occupata di questioni penali e familiari a New York City per oltre 20 anni ed è stata Membro di facoltà, Direttrice e Supervisore legale del Defender Clinic presso la Scuola di Legge della City University di New York.

• **Elizabeth Glazer, Direttrice, Ufficio Penale del Sindaco di NYC**: Di recente nominata Direttrice del Ufficio Penale per il Sindaco de Blasio, la Sig.ra Glazer in passato ha svolto servizio come Segretario Aggiunto per la Sicurezza Pubblica fino al 2013. La Sig.ra Glazer ha inoltre lavorato come Presidente del Juvenile Justice Advisory Group dello Stato di New York e ha assunto posizioni senior sia a livello federale sia a livello locale, implementando il controllo del crimine e le strategie di prevenzione.

• **Michael Hardy, National Action Network, Vice Presidente Esecutivo e Consulente Generale**: Il Sig. Hardy è uno dei fondatori del National Action Network e ha preso parte al Movimento Politico e alla lotta per un'unione sempre più perfetta dal 1981. Ha svolto l'attività di avvocato dal 1988 e ha ufficialmente assunto la posizione di Consulente Generale del National Action Network nel 2008.

• **Melanie Hartzog, Children's Defense Fund-New York, Direttrice Esecutiva**: Prima di assumere la leadership presso il Children's Defense Fund, la Sig.ra Hartzog ha lavorato come Coordinatrice dei Servizi familiari nell'Ufficio del Vice Sindaco per la Salute e i Servizi Umani della città di New York e come Coordinatrice dei Progetti del Young Men's Initiative. Prima di lavorare nell'Ufficio del Sindaco, ha prestato servizio come Vice Commissario per i servizi per la prima infanzia presso l'Amministrazione di New York per i Servizi ai bambini, ha guidato i servizi sociali nel Ufficio del Sindaco per la Gestione e i Budget ed è stata direttrice della Politica e l'Avvocatura per il Human Services Council of New York City, Inc.

• **Emily Tow Jackson, The Tow Foundation, Direttrice Esecutiva**: La Filantropa Emily Tow Jackson è Direttrice Esecutiva della fondazione della sua famiglia. Sotto la sua guida, la The Tow Foundation è sempre più impegnata nella risoluzione di problemi sociali e presto si è affermata come sostenitrice principale delle riforme al sistema giudiziario minorile del Connecticut. Gli sforzi della fondazione per la ricerca di fondi e per l'avvocatura hanno contribuito alla drastica diminuzione dei tassi di carcerazioni che hanno spianato la strada a maggiori modifiche legislative e che hanno permesso a casi che coinvolgono sedicenni e diciassettenni di essere trattati conformemente al sistema giuridico minorile.

• **Onorevole Barry Kamins, New York State Unified Court System, Capo della Politica e della Pianificazione**: L'Onorevole Barry Kamins è Capo della Politica e della Pianificazione del Sistema dei Tribunali Unificato dello Stato di New York. Nominato alla fine del 2013, lavora con i Giudici di tutto lo stato per studiare e sviluppare politiche e strategie che mirano al miglioramento del sistema giuridico di New York. Inoltre, il Giudice Kamins supervisiona il Tribunale Penale della città di New York.

• **Steven Krokoff, Capo di Polizia di Albany**: Il Sig. Krokoff è stato nominato Capo di Polizia nel 2010, essendo salito di grado dal 1993, anno in cui è entrato a far parte del Dipartimento di Polizia di Albany. In qualità di leader di uno dei maggiori dipartimenti di polizia di New York, il Capo Krokoff ha adottato un approccio progressista nei confronti dell'applicazione della legge. Sotto la sua guida, il Dipartimento di Polizia di Albany continua ad abbattere le storiche barriere sociali adottando un modello incentrato sulla comunità.

• **Joseph Mancini, Contea di Schenectady, Direttore Libertà Vigilata**: Il Sig. Mancini ha lavorato per la Contea di Schenectady nel Dipartimento Libertà Vigilata per oltre 20 anni. In qualità di Direttore, è responsabile di tutte le operazioni, politiche, procedure, scopi e obiettivi del Dipartimento Libertà Vigilata. Guida sia il personale addetto al settore Libertà Vigilata sia il DSS nello svolgere con eccellenza i ruoli e le responsabilità in fatto di servizi pubblici e nel perseguire gli obiettivi dell'agenzia. Ha fornito anche un contributo decisivo nello stabilimento del Centro per la giustizia minorile della Contea di Schenectady ed è stato l'amministratore capo sin dalla sua creazione nel 2003.

• **Anthony Picente, Direttore Esecutivo Contea di Oneida**: Il Sig. Picente, Jr., decimo Direttore Esecutivo della Contea di Oneida, è stato nominato con voto unanime dal Consiglio dei Legislatori della Contea di Oneida nel 2006. Nell'Autunno del 2007, il Direttore Esecutivo di Oneida, Picente, ha vinto le elezioni per un periodo di quattro anni. In passato, ha svolto servizio come Assistente Esecutivo dell'allora Direttore della Contea di Oneida, Assistente Commissario del Lavoro per lo Stato di New York e Amministratore regionale del Dipartimento del Lavoro.

• **Allen Riley, Sceriffo della Contea di Madison**: Lo Sceriffo Allan Riley è da sempre un residente della Contea di Madison. Ha 28 anni di esperienza nel settore dell'applicazione della legge e ha assunto la posizione di Sceriffo dopo una carriera trascorsa nella Polizia dello Stato di New York.

• **Elaine Spaull, Center for Youth, Direttrice Esecutiva, e Membro del Consiglio di Rochester City**: La Sig.ra Spaull ha svolto servizio come Vice Presidente Associato del Rochester Institute of Technology, si è occupata di leggi fiscali e commerciali presso il Nixon Peabody, insegna presso la scuola di legge SUNY Buffalo e la RIT e attualmente è Direttrice Esecutiva del The Center for Youth. Nel suo ruolo, è responsabile dell'amministrazione di un'organizzazione per la gioventù fondata oltre 30 anni fa da un gruppo di teenager. Inoltre, è membro del Rochester City Council.

• **Cyrus Vance, Procuratore presso il Distretto di Manhattan**: Il Sig. Vance è divenuto Procuratore del Distretto della Contea di New York il 1 gennaio 2010. È leader indiscusso per le riforme delle leggi in ambito penale e ha proposto un'inoppugnabile visione progressista per l'ufficio Legale del Distretto di Manhattan, concentrandosi nella prevenzione del crimine. A luglio 2011, è stato eletto dai suoi compagni come presidente della District Attorneys Association per lo Stato di New York per l'anno 2012. Il Sig. Vance svolge anche l'attività di co-presidente della Permanent Commission on Sentencing dello Stato di New York.

Il Vera Institute of Justice offrirà assistenza tecnica e importanti analisi a supporto dello sviluppo delle raccomandazioni della Commissione.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian